#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) Koshika (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation 2/0425/0010 APPLICATION No. : APPLICATION DATE: 01 04 25 Building block of life. आवेदन तिथी आयेदन संख्या : AGE-YEARS आय-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT : Dilip Singh आवेदक का नाम 62 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Ramsurup Singh पिता/कदम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता bas stand 4 wrama Postop Percep Rest Mathura, U.P. 281301 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Same as above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Labour व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) S70001. कुल वार्षिक आय (आय का सास्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Name of Family Member Age (Years) Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्म (वर्ष) स्तिंग Wife 60 1600,64 on 20 Shame m Z-Days ster in Law REKHA 27 7 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपगांक्ता कार्ड अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की काया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की खाया प्रति संसन्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Catanaca Cataract ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या 20001-ABCS

### DECLARATION by APPLICANT: आवेदक हागा पोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested
- 1) में धोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सस्य एवं नजी हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य गाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्ट की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राजि "कोशिका फाउन्टेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता है कि जिस सतायना हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस पशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य सोत/निमोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लीगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने तस्ताक्षर या अंगडे को छाप लगाकर, मैं (आनंदक) अपनो सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फारडेहेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फांटो और जो विवरण उस प्रपत्र में मोपित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य सं जुडी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विकास मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकत है।
- मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नम, पता, फोटों और विकरण जो कि सहायता के उद्देश्मों से प्राधित है मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अर्ज्यक के रस्ताक्षर या अंगुर्त का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (बस्तातन क्रांत करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जातो है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते है।

- 1) यह कि न तो वर्तभान और न हो भविषय में वितिय सहायशा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्कोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उका के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नही लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली मई सहायका कंवल वितिय प्रकृति को है। रोगों पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये तपचार/प्रक्रिया का के मीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रांगी के इसला सराधा और ध की होगी और "बोशिका" की कोई भूमिका पा जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

रोगी एवं हस्पताल Dr.SUFYANDANIA RECEPTENCE Adnualistrator MIB.B.S., DOMS, DNB **Date of Surgery** UPMC 69924 (Name, Designation pist of anhorised Signatory me of Dr. & Regn. (o with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर च रजि. न. (Name of Dr. & Regn. on behalf of Hospital) नाम व पर हस्पताल अधिकत अधिकारी आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1